



tech università
tecnologica

Corso Universitario Strumenti e Piattaforme di Traduzione Assistita da Intelligenza Artificiale

- » Modalità: online
- » Durata: 6 settimane
- » Titolo: TECH Università Tecnologica
- » Orario: a scelta
- » Esami: online

Accesso al sito web: www.techtute.com/it/intelligenza-artificiale/corso-universitario/strumenti-piattaforme-traduzione-assistita-intelligenza-artificiale

Indice

01

Presentazione

pag. 4

02

Obiettivi

pag. 8

03

Direzione del corso

pag. 12

04

Struttura e contenuti

pag. 16

05

Metodologia

pag. 20

06

Titolo

pag. 28

01

Presentazione

Gli strumenti e le piattaforme di traduzione assistita da intelligenza artificiale stanno rivoluzionando il panorama linguistico, offrendo soluzioni più veloci e precise. Tra le più importanti, infatti, troviamo DeepL, riconosciuta per la sua elevata qualità nella traduzione di testi complessi, anche se con un numero limitato di lingue. Google Translate, d'altra parte, rimane una scelta popolare, in grado di gestire le traduzioni in oltre 100 lingue, tra cui funzioni di traduzione vocale e di testo, rendendolo accessibile e facile da usare per il pubblico generale. In questo contesto, TECH ha creato un programma completo online, che si adatta perfettamente agli orari lavorativi e personali degli studenti, utilizzando sempre la innovativa metodologia chiamata *Relearning*.



“

Grazie a questo Corso Universitario, 100% online, acquisirai una conoscenza approfondita degli strumenti più avanzati di IA nella traduzione assistita, permettendoti di migliorare la tua efficienza e produttività sul lavoro"

Gli Strumenti e le Piattaforme di Traduzione Assistita da Intelligenza Artificiale stanno rivoluzionando il modo in cui viene gestita la comunicazione multilingue. Strumenti come DeepL e Google Translate hanno guadagnato popolarità, grazie la sua capacità di fornire traduzioni precise e in tempo reale su più di 100 lingue.

Così nasce questo Corso Universitario, in cui i professionisti si familiarizzeranno con i principali strumenti e piattaforme di TAIA, tra cui software di traduzione automatica, memorie di traduzione e sistemi di gestione dei progetti. Questa conoscenza consentirà loro di integrare efficacemente queste tecnologie nel proprio flusso di lavoro, migliorando la capacità di gestire i progetti di traduzione in modo più efficiente ed efficace.

Saranno utilizzati anche dizionari specializzati, glossari e basi di dati terminologiche, ottimizzandone la produttività e garantendo la coerenza della traduzione. Comprendendo come accedere e utilizzare queste risorse, gli esperti non solo miglioreranno la qualità delle loro traduzioni, ma ridurranno anche il tempo dedicato alla ricerca terminologica e alla revisione dei testi, che risulta in un processo più agile.

Infine, gli studenti saranno in grado di risolvere problemi comuni nell'uso degli strumenti TAIA e adattare i loro approcci a diversi contesti di traduzione. Questo approccio integrato garantirà che, al termine del programma, non solo abbiano una solida base teorica, ma anche le competenze pratiche necessarie per eccellere in un ambiente professionale sempre più influenzato dall'Intelligenza Artificiale.

In questo modo, TECH ha sviluppato un programma integrale completamente online, che richiede solo un dispositivo elettronico con connessione a Internet per accedere a tutti i materiali didattici. Questo elimina problemi come spostarsi in un luogo fisico e la necessità di seguire un programma rigido. Inoltre, si baserà sulla metodologia innovativa *Relearning*, incentrata sulla ripetizione continua di concetti chiave per promuovere un'assimilazione ottimale dei contenuti.

Questo **Corso Universitario in Strumenti e Piattaforme di Traduzione Assistita da Intelligenza Artificiale** possiede il programma più completo e aggiornato del mercato.

Le caratteristiche principali del programma sono:

- ♦ Sviluppo di casi pratici presentati da esperti in Intelligenza Artificiale applicata all'Interpretazione
- ♦ Contenuti grafici, schematici ed eminentemente pratici che forniscono informazioni pratiche riguardo alle discipline mediche essenziali per l'esercizio della professione
- ♦ Esercizi pratici con cui è possibile valutare sé stessi per migliorare l'apprendimento
- ♦ Speciale enfasi sulle metodologie innovative
- ♦ Lezioni teoriche, domande all'esperto, forum di discussione su questioni controverse e compiti di riflessione individuale
- ♦ Disponibilità di accesso ai contenuti da qualsiasi dispositivo fisso o portatile con una connessione internet



Non perdere questa opportunità unica che solo TECH ti offre! Integrando risorse linguistiche e basi di dati nelle piattaforme TAIA, garantirai una maggiore coerenza e precisione nelle tue traduzioni"

“

Acquisirai una conoscenza tecnica degli strumenti TAIA, comprendendo come queste tecnologie possono essere integrate in modo efficace nel tuo flusso di lavoro. Con tutte le garanzie di qualità di TECH!"

Il personale docente del programma comprende rinomati specialisti, che forniscono agli studenti le competenze necessarie a intraprendere un percorso di studio eccellente.

I contenuti multimediali, sviluppati in base alle ultime tecnologie educative, forniranno al professionista un apprendimento coinvolgente e localizzato, ovvero inserito in un contesto reale.

La creazione di questo programma è incentrata sull'Apprendimento Basato su Problemi, mediante il quale lo specialista deve cercare di risolvere le diverse situazioni che gli si presentano durante il corso. Lo studente potrà usufruire di un innovativo sistema di video interattivi creati da esperti di rinomata fama.

Esaminerai le funzionalità di diverse applicazioni IA che facilitano il processo di traduzione, come i sistemi di traduzione automatica, le memorie di traduzione e i glossari interattivi.

Svilupperai le competenze necessarie per gestire e applicare in modo efficace gli strumenti e le piattaforme di traduzione assistita, aumentando la tua produttività e migliorando la coerenza e la qualità delle traduzioni.



02 Obiettivi

L'obiettivo principale del programma sarà quello di formare i professionisti nell'uso efficiente ed efficace delle tecnologie avanzate di traduzione, fornendo loro le competenze necessarie per integrarle nel loro flusso di lavoro professionale. Ciò includerà la familiarizzazione con i principali strumenti TAIA, così come l'uso di risorse linguistiche e basi di dati per ottimizzare la qualità e la coerenza delle traduzioni. Inoltre, sarà promossa una comprensione critica delle implicazioni etiche e professionali dell'uso dell'Intelligenza Artificiale nella traduzione, preparando agli studenti per affrontare le sfide del mercato del lavoro attuale.



“

Acquisirai una conoscenza approfondita dei principali strumenti di TAIA e la loro integrazione nei flussi di lavoro professionali, attraverso i migliori materiali didattici, all'avanguardia tecnologica ed educativa”



Obiettivi generali

- ◆ Acquisire una formazione nell'uso delle principali piattaforme e strumenti di traduzione assistita da IA, integrandoli efficacemente nel flusso di lavoro professionale
- ◆ Sviluppare criteri e metodi per valutare la qualità delle traduzioni e interpretazioni effettuate con strumenti di IA
- ◆ Integrare strumenti e piattaforme di IA nel flusso di lavoro dei traduttori e interpreti, ottimizzando la produttività e la coerenza
- ◆ Approfondire l'identificazione e la risoluzione delle sfide etiche e sociali relative all'uso dell'intelligenza artificiale nella traduzione e interpretazione
- ◆ Esplorare e implementare innovazioni nel campo della traduzione assistita da IA, anticipando le tendenze emergenti
- ◆ Acquisire le competenze necessarie per guidare progetti e gruppi di lavoro nell'implementazione di soluzioni IA nel settore della traduzione e dell'interpretazione





Obiettivi specifici

- Conoscere i principali strumenti e piattaforme di traduzione assistita da IA (TAIA) e imparare a integrarli nel flusso di lavoro professionale
- Imparare a integrare risorse linguistiche e basi di dati in strumenti di TAIA, ottimizzando la produttività e la coerenza nella traduzione



Ti adatterai a un ambiente di lavoro in continua evoluzione, dove l'Intelligenza Artificiale svolge un ruolo cruciale, preparandoti ad affrontare le sfide del mercato globale. Cosa aspetti ad iscriverti?"

03

Direzione del corso

Gli insegnanti sono professionisti altamente qualificati, con una solida formazione accademica e una vasta esperienza nel campo della traduzione e della tecnologia. In effetti, hanno lauree avanzate in linguistica, traduzione e settori affini, così come specializzazioni nell'uso di strumenti TAIA e nell'applicazione dell'Intelligenza Artificiale nel campo linguistico. Inoltre, il suo approccio pedagogico combinerà teoria e pratica, facilitando l'acquisizione di competenze tecniche e strategiche di cui gli studenti avranno bisogno per integrarsi nel mercato del lavoro.



“

Gli insegnanti sono impegnati nell'innovazione educativa e nel costante aggiornamento delle loro conoscenze, offrendo una prospettiva aggiornata sulle tendenze e le sfide della traduzione assistita da IA"

Direzione



Dott. Peralta Martín-Palomino, Arturo

- ♦ CEO e CTO presso Prometheus Global Solutions
- ♦ CTO presso Korporate Technologies
- ♦ CTO presso AI Shephers GmbH
- ♦ Consulente e Assessore Aziendale Strategico presso Alliance Medical
- ♦ Direttore di Design e Sviluppo presso DocPath
- ♦ Dottorato in Ingegneria Informatica presso l'Università di Castiglia-La Mancia
- ♦ Dottorato in Economia Aziendale e Finanza conseguito presso l'Università Camilo José Cela
- ♦ Dottorato in Psicologia presso l'Università di Castiglia-La Mancia
- ♦ Master in Executive MBA presso l'Università Isabel I
- ♦ Master in Direzione Commerciale e Marketing presso l'Università Isabel I
- ♦ Master in Big Data presso la Formación Hadoop
- ♦ Master in Tecnologie Informatiche Avanzate presso l'Università di Castiglia-La Mancia
- ♦ Membro di: Gruppo di Ricerca SMILE



Personale docente

Dott.ssa Martínez Cerrato, Yésica

- ◆ Responsabile della formazione tecnica presso Securitas Seguridad España
- ◆ Specialista in Educazione, Business e Marketing
- ◆ *Product Manager* in Sicurezza Elettronica presso Securitas Seguridad España
- ◆ Analista di Business Intelligence presso Ricopia Technologies
- ◆ Tecnico informatico e responsabile delle aule informatiche OTEC presso l'Università di Alcalá de Henares
- ◆ Collaboratrice dell'Associazione ASALUMA
- ◆ Laurea in Ingegneria delle Comunicazioni conseguita presso la Scuola Politecnica dell'Università di Alcalá de Henares

Dott.ssa Del Rey Sánchez, Cristina

- ◆ Impiegata nella Gestione dei talenti amministrativi presso Securitas Seguridad España, SL
- ◆ Coordinatrice dei Centri di Attività Extrascolastiche
- ◆ Lezioni di sostegno e interventi pedagogici con gli studenti della Scuola Primaria e Educazione Secondaria
- ◆ Post-laurea in Sviluppo, Erogazione e Tutoraggio di Azioni di Formazione e-learning
- ◆ Corso post-laurea in Assistenza Precoce
- ◆ Laurea in Pedagogia presso l'Università Complutense di Madrid

04

Struttura e contenuti

Il programma universitario tratterà una vasta gamma di contenuti essenziali, a partire da un'introduzione ai principali strumenti TAIA e dall'analisi delle piattaforme di traduzione automatica, delle memorie di traduzione e delle applicazioni di gestione dei progetti. Sarà anche enfatizzato l'integrazione di risorse linguistiche, come basi di dati e glossari, per ottimizzare la qualità e coerenza delle traduzioni. Inoltre, saranno realizzati studi di casi reali, facilitando l'acquisizione di competenze tecniche e strategiche per l'effettiva implementazione di questi strumenti in un ambiente professionale.

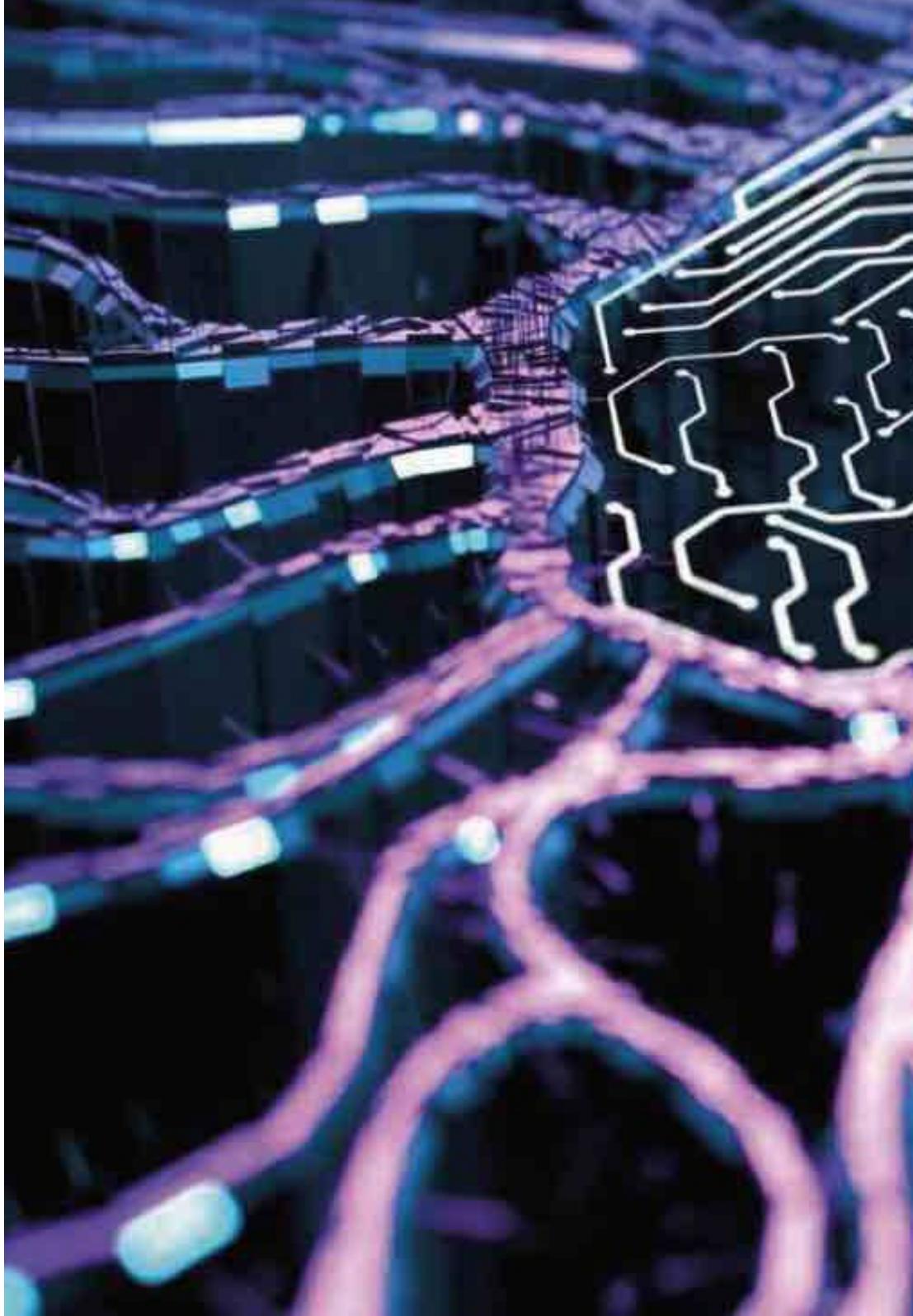


“

Affronterai considerazioni etiche e le implicazioni dell'uso dell'Intelligenza Artificiale nel processo di traduzione, preparandoti per un futuro in cui la tecnologia e la creatività si complementano nella pratica professionale"

Modulo 1. Strumenti e Piattaforme di Traduzione Assistita da IA

- 1.1. Introduzione agli strumenti e alle piattaforme di traduzione assistita da IA
 - 1.1.1. Definizione e concetti di base
 - 1.1.2. Breve storia e evoluzione
 - 1.1.3. Importanza e vantaggi della traduzione professionale
- 1.2. Principali strumenti di traduzione assistita da IA
 - 1.2.1. Descrizione e funzionalità degli strumenti leader nel mercato
 - 1.2.2. Confronto di caratteristiche e prezzi
 - 1.2.3. Casi d'uso ed esempi pratici
- 1.3. Piattaforme di traduzione assistita da IA in ambito professionale: Wordfast
 - 1.3.1. Descrizione delle piattaforme di traduzione assistita da IA più popolari
 - 1.3.2. Funzionalità specifiche per team di traduzione e agenzie
 - 1.3.3. Integrazione con altri sistemi e strumenti di gestione di progetti
- 1.4. Modelli di traduzione automatica implementati negli strumenti TAIA
 - 1.4.1. Modelli di traduzione statistica
 - 1.4.2. Modelli di traduzione neuronale
 - 1.4.3. Progressi nella Traduzione Automatica Neurale (NMT) e il suo impatto sugli strumenti TAIA
- 1.5. Integrazione di risorse linguistiche e basi di dati in strumenti TAIA
 - 1.5.1. Uso di corpus e basi di dati linguistici per migliorare la precisione della traduzione
 - 1.5.2. Integrazione di dizionari e glossari specializzati
 - 1.5.3. Importanza del contesto e della terminologia specifica nella traduzione assistita da IA
- 1.6. Interfaccia utente e esperienza del utente negli strumenti di TAIA
 - 1.6.1. Design e usabilità delle interfacce utente
 - 1.6.2. Personalizzazione e configurazione delle preferenze
 - 1.6.3. Accessibilità e supporto multilingue sulle piattaforme TAIA
- 1.7. Valutazione della qualità nella traduzione assistita da IA
 - 1.7.1. Metriche di valutazione della qualità delle traduzioni
 - 1.7.2. Valutazione automatica vs. valutazione umana
 - 1.7.3. Strategie per migliorare la qualità della traduzione assistita da IA



- 1.8. Integrazione degli strumenti di TAIA nel flusso di lavoro del traduttore
 - 1.8.1. Integrazione degli strumenti di TAIA nel processo di traduzione
 - 1.8.2. Ottimizzazione del flusso di lavoro e aumento della produttività
 - 1.8.3. Collaborazione e lavoro di squadra in ambienti di traduzione assistita da IA
- 1.9. Sfide etiche e sociali nell'uso degli strumenti TAIA
 - 1.9.1. Pregiudizi e discriminazione nella traduzione automatica
 - 1.9.2. Privacy e sicurezza dei dati dell'utente
 - 1.9.3. Impatto sulla professione di traduttore e sulla diversità linguistica e culturale
- 1.10. Futuro degli strumenti e delle piattaforme di traduzione assistita da IA: Wordbee
 - 1.10.1. Tendenze emergenti e sviluppi tecnologici
 - 1.10.2. Prospettive future e possibili applicazioni innovative
 - 1.10.3. Implicazioni per la formazione e lo sviluppo professionale nel settore della traduzione



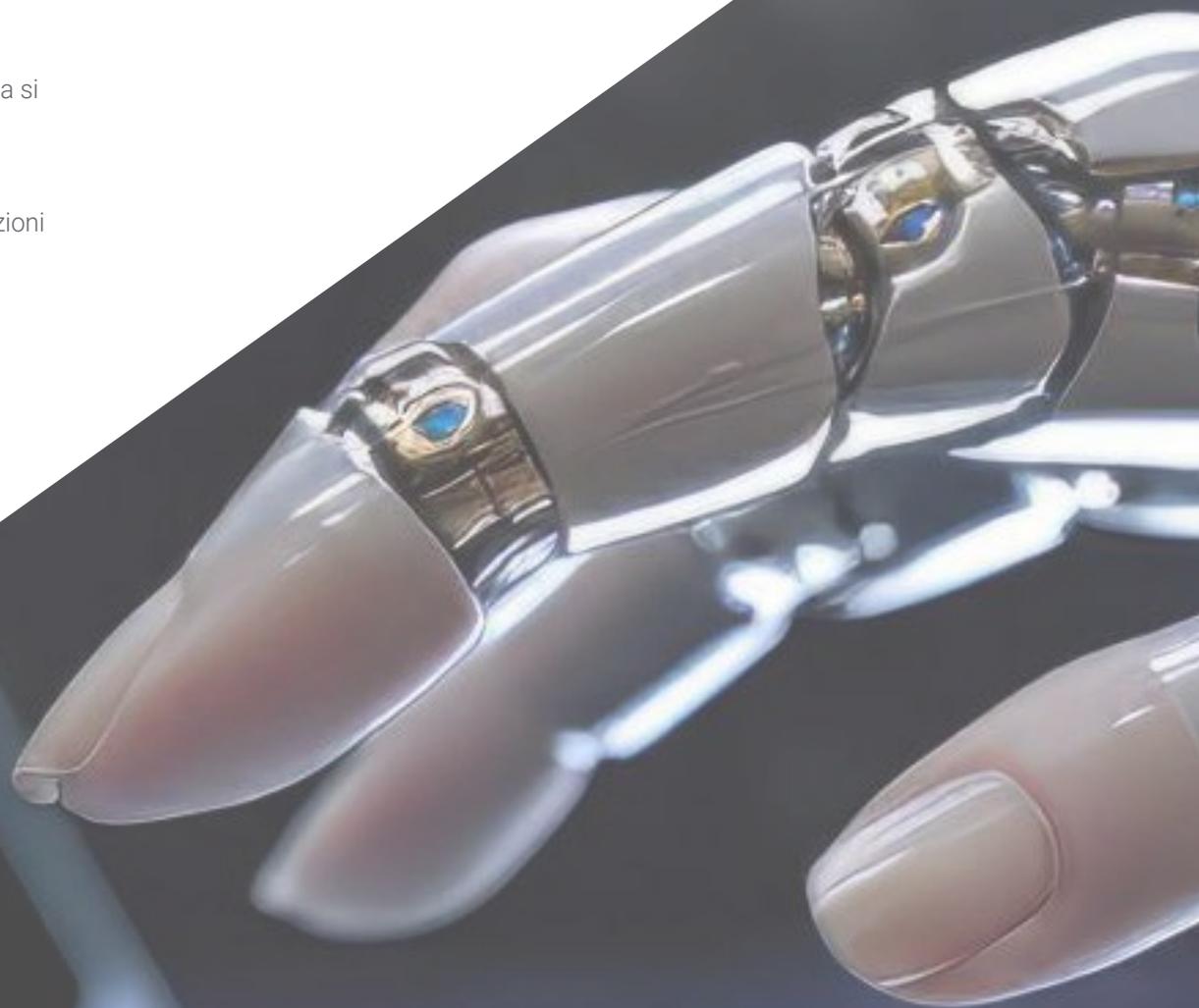
Non solo arricchirai le tue competenze professionali, ma acquisirai anche un vantaggio competitivo in un settore sempre più esigente grazie a una vasta libreria di innovative risorse multimediali"

05

Metodologia

Questo programma ti offre un modo differente di imparare. La nostra metodologia si sviluppa in una modalità di apprendimento ciclico: *il Relearning*.

Questo sistema di insegnamento viene applicato nelle più prestigiose facoltà di medicina del mondo ed è considerato uno dei più efficaci da importanti pubblicazioni come il *New England Journal of Medicine*.





“

Scopri il Relearning, un sistema che abbandona l'apprendimento lineare convenzionale, per guidarti attraverso dei sistemi di insegnamento ciclici: una modalità di apprendimento che ha dimostrato la sua enorme efficacia, soprattutto nelle materie che richiedono la memorizzazione”

Caso di Studio per contestualizzare tutti i contenuti

Il nostro programma offre un metodo rivoluzionario per sviluppare le abilità e le conoscenze. Il nostro obiettivo è quello di rafforzare le competenze in un contesto mutevole, competitivo e altamente esigente.

“

Con TECH potrai sperimentare un modo di imparare che sta scuotendo le fondamenta delle università tradizionali in tutto il mondo”



Avrai accesso a un sistema di apprendimento basato sulla ripetizione, con un insegnamento naturale e progressivo durante tutto il programma.



Imparerai, attraverso attività collaborative e casi reali, la risoluzione di situazioni complesse in ambienti aziendali reali.

Un metodo di apprendimento innovativo e differente

Questo programma di TECH consiste in un insegnamento intensivo, creato ex novo, che propone le sfide e le decisioni più impegnative in questo campo, sia a livello nazionale che internazionale. Grazie a questa metodologia, la crescita personale e professionale viene potenziata, effettuando un passo decisivo verso il successo. Il metodo casistico, la tecnica che sta alla base di questi contenuti, garantisce il rispetto della realtà economica, sociale e professionale più attuali.

“

Il nostro programma ti prepara ad affrontare nuove sfide in ambienti incerti e a raggiungere il successo nella tua carriera”

Il Metodo Casistico è stato il sistema di apprendimento più usato nelle migliori Scuole di Informatica del mondo da quando esistono. Sviluppato nel 1912 affinché gli studenti di Diritto non imparassero la legge solo sulla base del contenuto teorico, il metodo casistico consisteva nel presentare loro situazioni reali e complesse per prendere decisioni informate e giudizi di valore su come risolverle. Nel 1924 fu stabilito come metodo di insegnamento standard ad Harvard.

Cosa dovrebbe fare un professionista per affrontare una determinata situazione?

Questa è la domanda con cui ti confrontiamo nel metodo dei casi, un metodo di apprendimento orientato all'azione. Durante il corso, gli studenti si confronteranno con diversi casi di vita reale. Dovranno integrare tutte le loro conoscenze, effettuare ricerche, argomentare e difendere le proprie idee e decisioni.

Metodologia Relearning

TECH coniuga efficacemente la metodologia del Caso di Studio con un sistema di apprendimento 100% online basato sulla ripetizione, che combina diversi elementi didattici in ogni lezione.

Potenziamo il Caso di Studio con il miglior metodo di insegnamento 100% online: il Relearning.

Nel 2019 abbiamo ottenuto i migliori risultati di apprendimento di tutte le università online del mondo.

In TECH imparerai con una metodologia all'avanguardia progettata per formare i manager del futuro. Questo metodo, all'avanguardia della pedagogia mondiale, si chiama Relearning.

La nostra università è l'unica autorizzata a utilizzare questo metodo di successo. Nel 2019, siamo riusciti a migliorare il livello di soddisfazione generale dei nostri studenti (qualità dell'insegnamento, qualità dei materiali, struttura del corso, obiettivi...) rispetto agli indicatori della migliore università online.



Nel nostro programma, l'apprendimento non è un processo lineare, ma avviene in una spirale (impariamo, disimpariamo, dimentichiamo e re-impariamo). Pertanto, combiniamo ciascuno di questi elementi in modo concentrico. Questa metodologia ha formato più di 650.000 laureati con un successo senza precedenti in campi diversi come la biochimica, la genetica, la chirurgia, il diritto internazionale, le competenze manageriali, le scienze sportive, la filosofia, il diritto, l'ingegneria, il giornalismo, la storia, i mercati e gli strumenti finanziari. Tutto questo in un ambiente molto esigente, con un corpo di studenti universitari con un alto profilo socio-economico e un'età media di 43,5 anni.

Il Relearning ti permetterà di apprendere con meno sforzo e più performance, impegnandoti maggiormente nella tua specializzazione, sviluppando uno spirito critico, difendendo gli argomenti e contrastando le opinioni: un'equazione diretta al successo.

Dalle ultime evidenze scientifiche nel campo delle neuroscienze, non solo sappiamo come organizzare le informazioni, le idee, le immagini e i ricordi, ma sappiamo che il luogo e il contesto in cui abbiamo imparato qualcosa è fondamentale per la nostra capacità di ricordarlo e immagazzinarlo nell'ippocampo, per conservarlo nella nostra memoria a lungo termine.

In questo modo, e in quello che si chiama Neurocognitive Context-dependent E-learning, i diversi elementi del nostro programma sono collegati al contesto in cui il partecipante sviluppa la sua pratica professionale.



Questo programma offre i migliori materiali didattici, preparati appositamente per i professionisti:



Materiali di studio

Tutti i contenuti didattici sono creati appositamente per il corso dagli specialisti che lo impartiranno, per fare in modo che lo sviluppo didattico sia davvero specifico e concreto.

Questi contenuti sono poi applicati al formato audiovisivo che supporterà la modalità di lavoro online di TECH. Tutto questo, con le ultime tecniche che offrono componenti di alta qualità in ognuno dei materiali che vengono messi a disposizione dello studente.



Master class

Esistono evidenze scientifiche sull'utilità dell'osservazione di esperti terzi.

Imparare da un esperto rafforza la conoscenza e la memoria, costruisce la fiducia nelle nostre future decisioni difficili.



Pratiche di competenze e competenze

Svolgerai attività per sviluppare competenze e capacità specifiche in ogni area tematica. Pratiche e dinamiche per acquisire e sviluppare le competenze e le abilità che uno specialista deve sviluppare nel quadro della globalizzazione in cui viviamo.



Letture complementari

Articoli recenti, documenti di consenso e linee guida internazionali, tra gli altri. Nella biblioteca virtuale di TECH potrai accedere a tutto il materiale necessario per completare la tua specializzazione.





Casi di Studio

Completerai una selezione dei migliori casi di studio scelti appositamente per questo corso. Casi presentati, analizzati e monitorati dai migliori specialisti del panorama internazionale.



Riepiloghi interattivi

Il team di TECH presenta i contenuti in modo accattivante e dinamico in pillole multimediali che includono audio, video, immagini, diagrammi e mappe concettuali per consolidare la conoscenza.

Questo esclusivo sistema di specializzazione per la presentazione di contenuti multimediali è stato premiato da Microsoft come "Caso di successo in Europa".



Testing & Retesting

Valutiamo e rivalutiamo periodicamente le tue conoscenze durante tutto il programma con attività ed esercizi di valutazione e autovalutazione, affinché tu possa verificare come raggiungi progressivamente i tuoi obiettivi.



06

Titolo

Il Corso Universitario in Strumenti e Piattaforme di Traduzione Assistita da Intelligenza Artificiale garantisce, oltre alla preparazione più rigorosa e aggiornata, il conseguimento di una qualifica di Corso Universitario rilasciata da TECH Università Tecnologica.





“

Porta a termine questo programma e ricevi il tuo titolo universitario senza spostamenti o fastidiose formalità”

Questo **Corso Universitario in Strumenti e Piattaforme di Traduzione Assistita da Intelligenza Artificiale** possiede il programma più completo e aggiornato del mercato.

Dopo aver superato la valutazione, lo studente riceverà mediante lettera certificata* con ricevuta di ritorno, la sua corrispondente qualifica di **Corso Universitario** rilasciata da **TECH Università Tecnologica**.

Il titolo rilasciato da **TECH Università Tecnologica** esprime la qualifica ottenuta nel Corso Universitario, e riunisce tutti i requisiti comunemente richiesti da borse di lavoro, concorsi e commissioni di valutazione di carriere professionali.

Titolo: **Corso Universitario in Strumenti e Piattaforme di Traduzione Assistita da Intelligenza Artificiale**

Modalità **online**

Durata: **6 settimane**



*Apostille dell'Aia. Se lo studente dovesse richiedere che il suo diploma cartaceo sia provvisto di Apostille dell'Aia, TECH EDUCATION effettuerà le gestioni opportune per ottenerla pagando un costo aggiuntivo.

futuro
salute fiducia persone
educazione informazione tutor
garanzia accreditamento insegnamento
istituzioni tecnologia apprendimento
comunità impegno
attenzione personalizzata innovazione
conoscenza presente qualità
formazione online
sviluppo istituzioni
classe virtuale lingue

tech università
tecnologica

Corso Universitario
Strumenti e Piattaforme
di Traduzione Assistita
da Intelligenza Artificiale

- » Modalità: online
- » Durata: 6 settimane
- » Titolo: TECH Università Tecnologica
- » Orario: a scelta
- » Esami: online

Corso Universitario

Strumenti e Piattaforme
di Traduzione Assistita
da Intelligenza Artificiale